

## Sincero compianto d'Auguste Berthelon

**Autore:** Corbière, Tristan

**Traduttore:** Rendina, Claudio

**Titolo originale:** Véritable complainte d'Auguste Berthelon

**Titolo tradotto:** Sincero compianto d'Auguste Berthelon

**Opera originale:** Poèmes retrouvés

**Testo usato dal traduttore:** Walzer-Forestier 1970

**Prima pubblicazione:** *Tristan Corbière, Tutte le poesie. Gli amori gialli. Poesie giovanili. Poesie varie. Prose complete, introduzione di Alfredo Giuliani, cura e traduzione di Claudio Rendina*

**Data della traduzione:** 1973

**Luogo di edizione:** Roma

**Collana editoriale:** Paperbacks poeti

**Editore:** Newton Compton

**Numero di pagine:** 313-317

**Testo originale a fronte:** Sì

**Forma testo originale:** Metrica tradizionale

**Descrizione metrica testo originale:** 11 sestine di heptasyllables

**Rime testo originale:** Sì

**Forma traduzione:** Verso libero/Alineare

**Descrizione metrica traduzione:** 11 sestine versi misura variabile

**Rime traduzione:** No

**Paratesti:** Si

**Descrizione dei paratesti:** *Il linguaggio di Corbière*, pp. 15-30; *Nota bio-bibliografica*, pp. 31-35; *Note*, pp. 375-386

**Visione autoptica:** Si

**Compilatore scheda:** Jacopo Galavotti